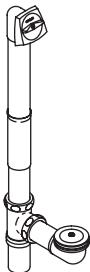


Installation Guide

Bath Drain

K-7167



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de

M corresponden a México (E).

K-12345**M**)

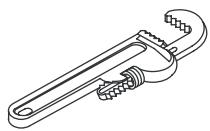
Français, page "Français-1"

Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**.[®]

112035-2-AB

Tools and Materials



Pipe
Wrench



Adjustable
Wrench



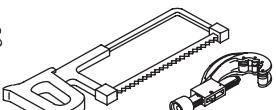
Flat Blade
Screwdriver



Phillips
Screwdriver



Pliers



Hacksaw or
Tubing Cutter



Plumbers
Putty



Thread
Sealant
Tape

Plus:
• Trap

Thank You For Choosing Kohler Company

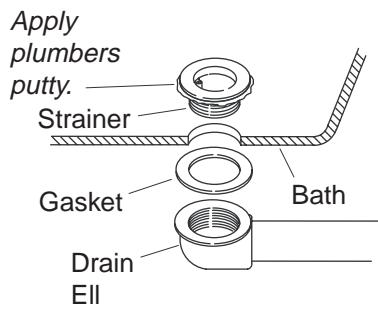
We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Turn off the main water supplies.
- Carefully inspect the fittings for damage before installing.
- For replacement installations, remove the wall covering from the drain end of the bath and remove the existing drain.
- If installing a new bath, install the drain before installing the bath.
- If the tubes are cut, remove any burrs.
- The adjustable pop-up drain has removable parts.
- The drain tee is reversible for vertical or horizontal drainage.
- The overflow ell and drain ell tubes may need to be cut for proper fit. Dry fit or measure and cut them to the proper length.

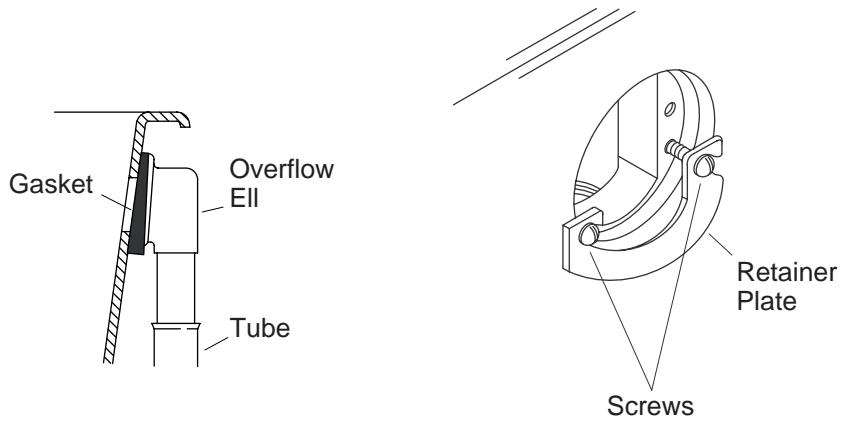
Before You Begin (cont.)

- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of drains without notice, as specified in the Price Book.



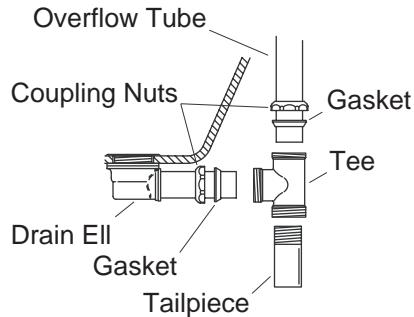
1. Install the Drain Ell

- Apply a ring of plumbers putty or other sealant around the underside of the strainer according to the manufacturer's instructions.
- Set the gasket between the drain ell and the underside of the bath.
- Thread the strainer into the drain ell until snug. Do not fully tighten at this time.

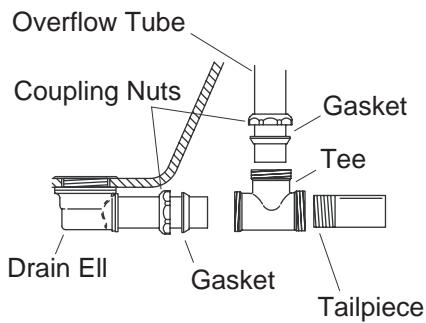


2. Install the Overflow Ell

- Attach the gasket to the overflow ell.
- The tapered side should be facing out, and the thin edge should be on top when the gasket is properly positioned.
- Lubricate the O-rings on the overflow ell and insert the overflow ell into the overflow tube.
- Align the overflow ell with the overflow hole in the bath.
- From inside the bath, thread two screws through the retainer plate and into the two lower holes in the overflow ell.
- Tighten the screws.



Through-the-Floor Installations

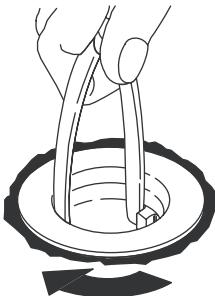


Above-the-Floor Installations

3. Install the Tubing

NOTE: The same steps apply to both above-the-floor and below-the-floor installations, but the tee is aligned differently. Align as shown in the illustration.

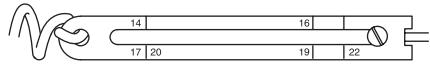
- Slide a coupling nut, then gasket onto the overflow tube.
- Slide a coupling nut, then gasket onto the drain ell.
- Align the overflow tube and drain ell with the tee. Align the tee following the illustration for your style of installation.
- Insert the tubes completely into the tee. If necessary cut the overflow tube to the correct length.
- Align the tubes and tighten the nuts.
- Apply thread sealant to the threads on the tailpiece.
- Insert the tailpiece into the trap inlet, with 1" (2.5 cm) to 2" (5.1 cm) inside the trap. The tailpiece may need to be cut for proper fit.
- Attach the tailpiece to the tee and tighten.



4. Tighten the Drain Ell

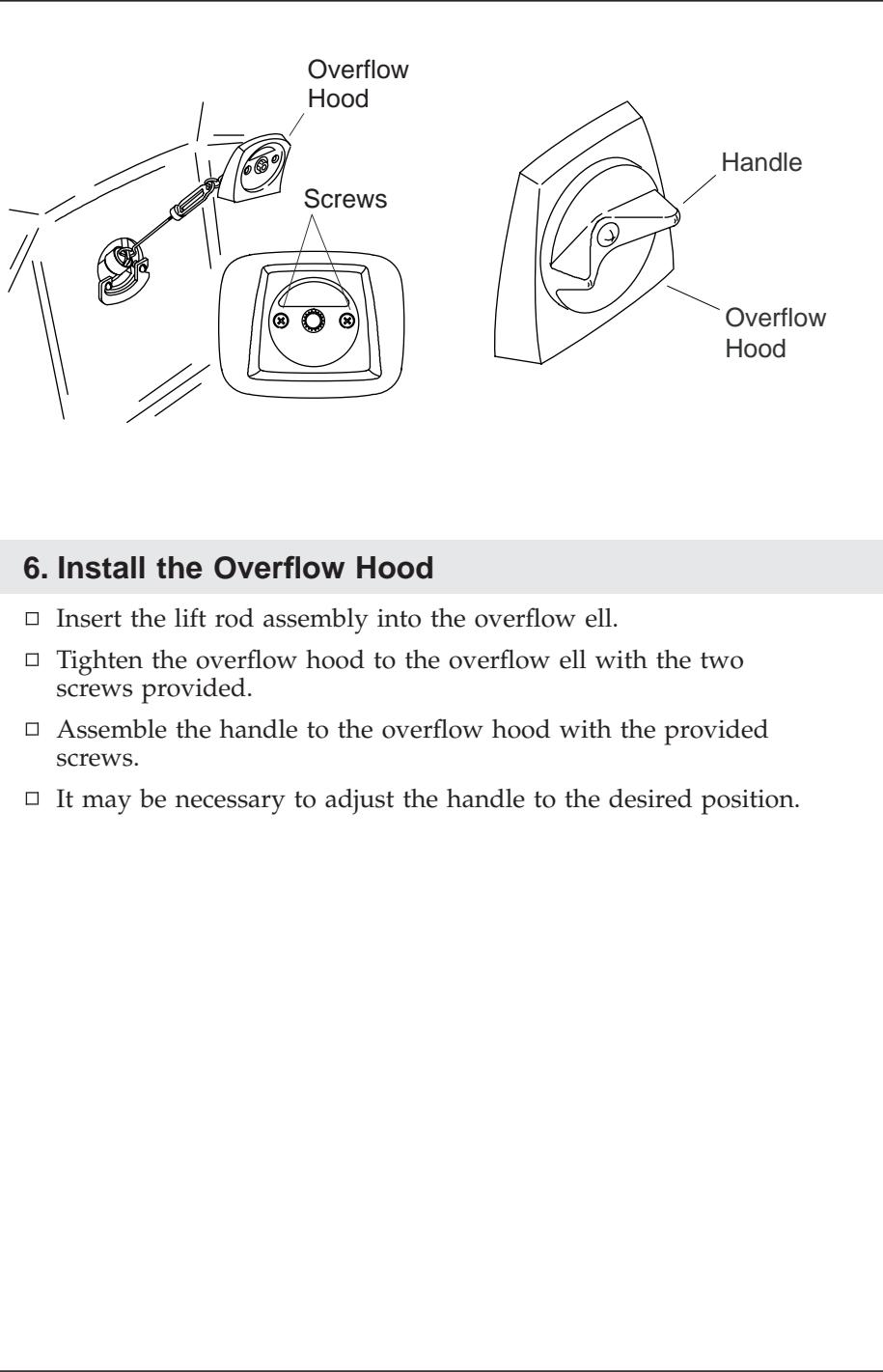
! **CAUTION: Risk of property damage.** Do not reposition the drain ell after the strainer is tightened. Moving the drain ell may damage the seal created when the strainer was tightened, increasing the risk of leaking.

- Tighten the drain ell securely by inserting pliers handles into the top of the strainer.
- Turn the strainer into the drain ell.
- Remove any excess sealant.



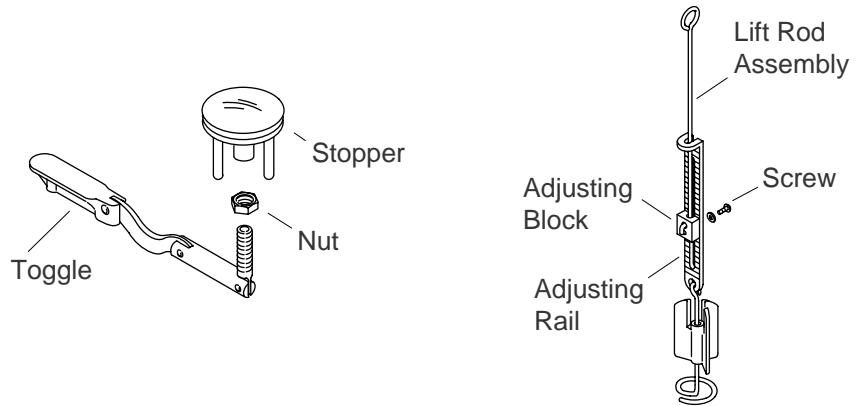
5. Adjust the Lift Rod

- Refer to the bath installation instructions to determine your bath size.
- If necessary, loosen the screw and adjust the linkage.
- The screw should be aligned with the 16 for 16" (40.6 cm) baths, 14 for 14" (35.6 cm) etc.
- Tighten the screw after adjusting.



6. Install the Overflow Hood

- Insert the lift rod assembly into the overflow ell.
- Tighten the overflow hood to the overflow ell with the two screws provided.
- Assemble the handle to the overflow hood with the provided screws.
- It may be necessary to adjust the handle to the desired position.



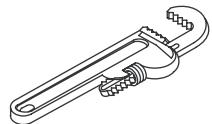
7. Install the Stopper

- Insert the drain stopper into the drain ell.
- The drain stopper should rise approximately 3/8" (1 cm) above the strainer. Adjust if needed.
- If adjustment is required, remove the stopper and loosen the nut below the stopper.
- Raise the stopper by turning it counterclockwise, or lower by turning it clockwise.
- Tighten the nut.
- If sufficient clearance cannot be obtained by adjusting the stopper, remove the lift rod assembly.
- Loosen the screw and slide the adjusting block up onto the adjusting rail to increase clearance or down to decrease clearance.
- Tighten the screw and insert the lift rod assembly back into the overflow ell.

Guide d'installation

Drain de baignoire

Outils et matériels



Clé à tuyau



Clé à molette



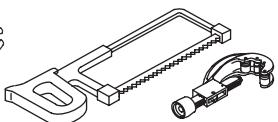
Tournevis à lame plate



Tournevis cruciforme



Pinces

Scie à métaux
ou coupe tubes

Mastic de plombier

Ruban d'étanchéité
pour filetage

Plus:

- Siphon

Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

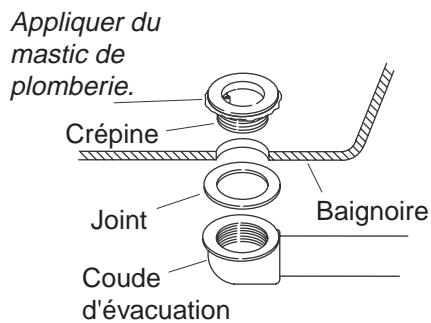
Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de fonctionnement. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Fermer les alimentations d'eau principales.
- Examiner soigneusement les raccords pour en déceler tout dommage avant l'installation.
- Pour des installations de remplacement, retirer le revêtement du mur autour de l'extrémité du drain de la baignoire puis retirer le drain existant.

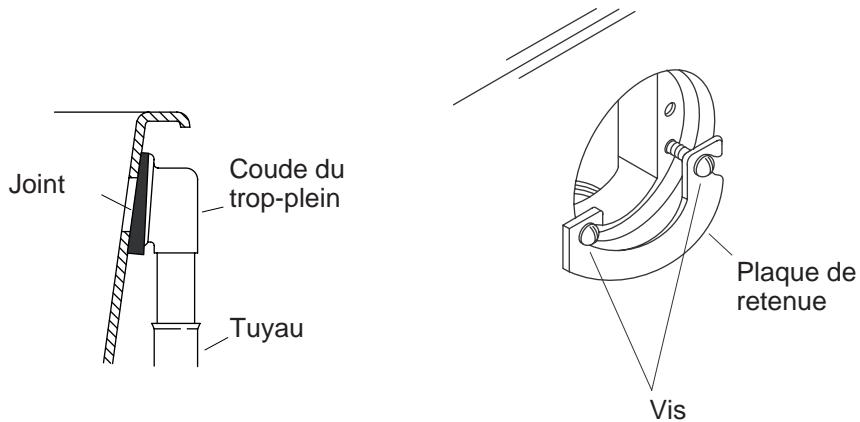
Avant de commencer (cont.)

- Si une nouvelle baignoire est installée, installer le drain avant d'installer la baignoire.
- Si les tubes sont coupés, retirer toute ébarbure.
- Le drain mécanique réglable est doté de pièces amovibles.
- Le T du drain est réversible pour permettre un montage vertical ou horizontal.
- Le coude de trop plein et les tubes de coude du drain peuvent nécessiter d'être coupés pour un ajustage correct. Ajuster à sec ou mesurer et les couper à la bonne longueur.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des drains et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



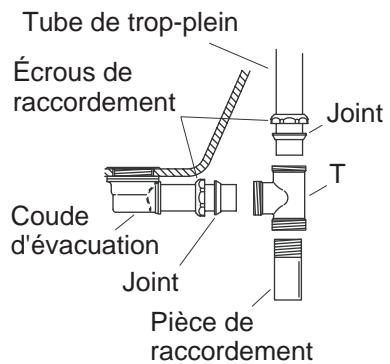
1. Installer le coude du drain

- Appliquer du mastic de plombier ou autre produit d'étanchéité sur le dessous de la crépine selon les instructions du fabricant du mastic.
- Placer le joint entre le coude du drain et la base de la baignoire.
- Visser la crépine dans le coude de drain jusqu'au serrage. Ne pas serrer complètement à ce moment.

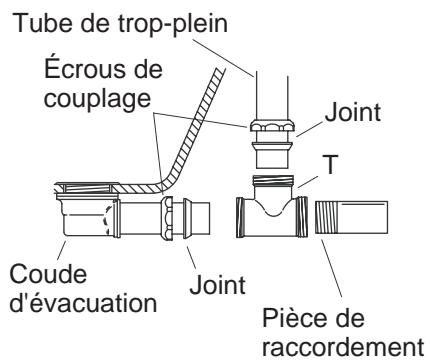


2. Installer le coude de trop-plein

- Attacher le joint au coude du trop plein.
- Le côté conique devrait faire face à l'extérieur, et le rebord fin devrait être au-dessus lorsque le joint est proprement positionné.
- Lubrifier les joints toriques sur le coude de trop plein et insérer ce dernier dans le tube.
- Aligner le coude du trop-plein avec l'orifice de trop-plein dans la baignoire.
- De l'intérieur de la baignoire, visser deux vis à travers la plaque de rétention puis dans les deux trous inférieurs du coude du trop plein.
- Serrer les vis.



Installations à travers le sol

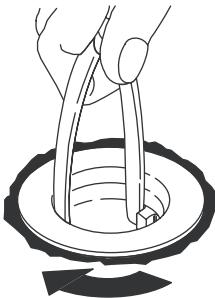


Installations au-dessus du sol

3. Installer la tuyauterie

REMARQUE : Les mêmes étapes s'appliquent aux installations sur et sous sol, mais le T est aligné différemment. Aligner tel qu'illustré.

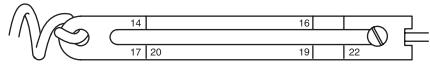
- Glisser un écrou de couplage, puis le joint sur le tube de trop plein.
- Glisser un écrou de couplage, puis le joint sur le coude du drain.
- Aligner le tube de trop plein et le coude du drain avec le T.
Aligner le T en suivant l'illustration de votre style d'installation.
- Insérer complètement les tubes dans le T. Si nécessaire, couper le tube de trop plein à la longueur correcte.
- Aligner les tubes et serrer les écrous.
- Appliquer un ruban d'étanchéité sur le filetage de la pièce de raccordement.
- Insérer la pièce de raccordement dans l'entrée du siphon, de 1" (2,5 cm) to 2" (5,1 cm). La pièce de raccordement doit être coupé pour un ajustement correct.
- Fixer la pièce de raccordement au T et serrer.



4. Serrer le coude du drain

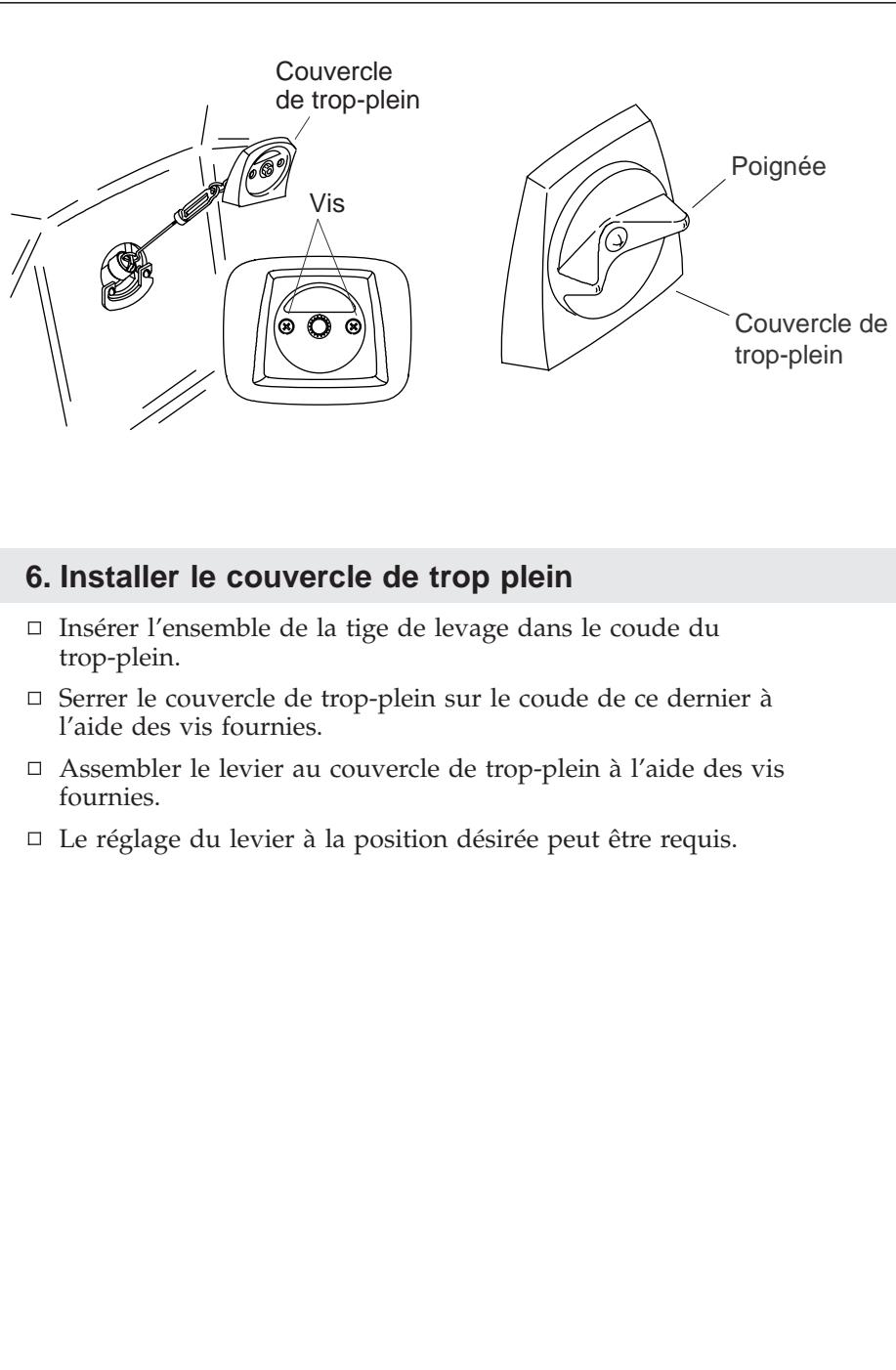
ATTENTION : Risque d'endommagement du matériel. Ne pas repositionner le coude du drain une fois la crépine serrée. Bouger le coude du drain pourrait endommager le joint créé lorsque la crépine était serrée, augmentant le risque de fuite.

- Serrer le coude de drain solidement en insérant les poignées d'une paire de pinces dans la crépine.
- Tourner la crépine dans le coude du drain.
- Retirer tout excédent de mastic.



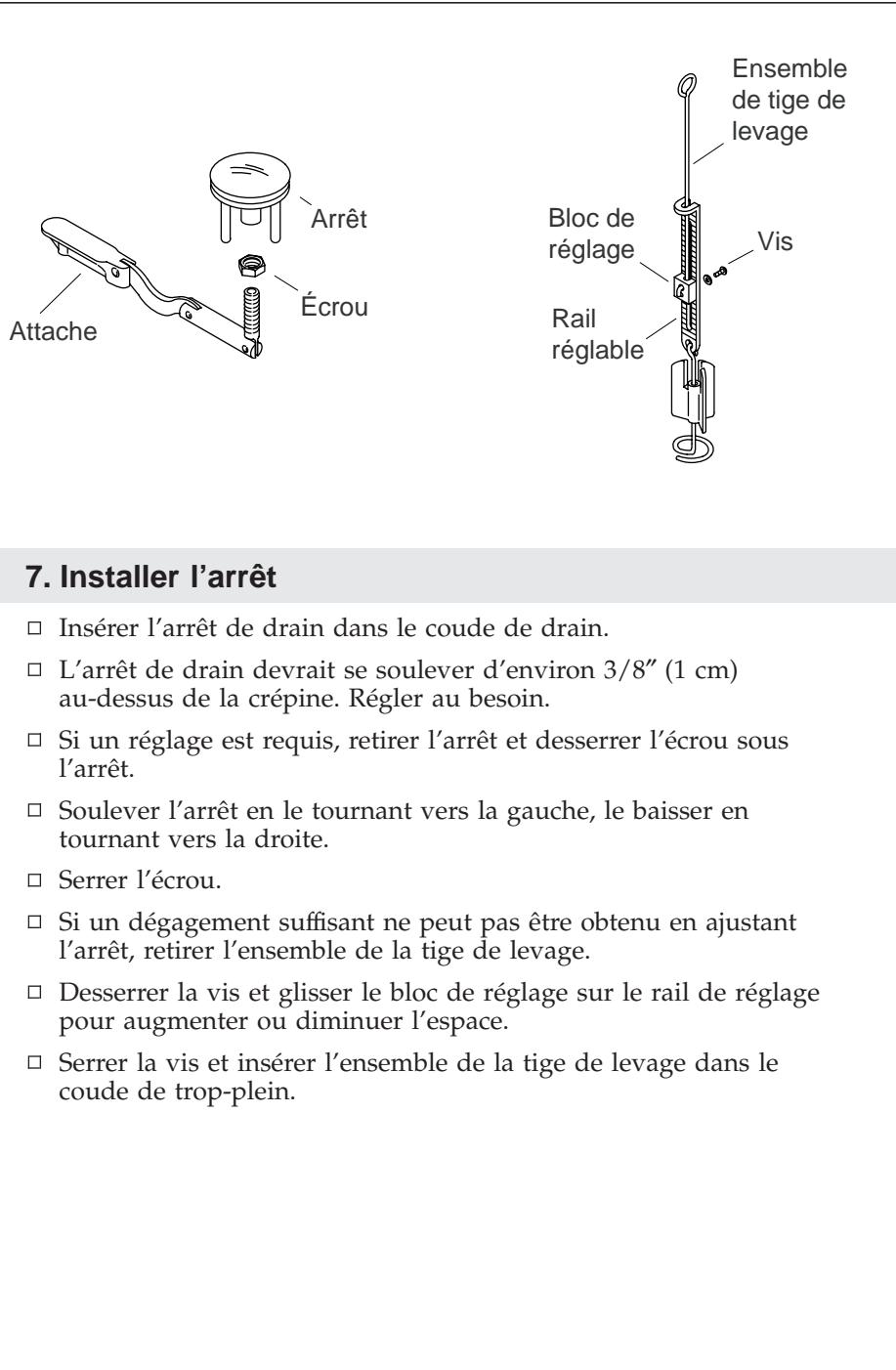
5. Installer la tige de levage

- Se référer aux instructions d'installation de la baignoire pour déterminer la taille de celle-ci.
- Si nécessaire, desserrer la vis et ajuster la liaison.
- La vis devrait être alignée avec les baignoires 16 pour 16" (40,6 cm), 14 pour 14" (35, 6 cm) etc.
- Serrer la vis après réglage.



6. Installer le couvercle de trop plein

- Insérer l'ensemble de la tige de levage dans le coude du trop-plein.
- Serrer le couvercle de trop-plein sur le coude de ce dernier à l'aide des vis fournies.
- Assembler le levier au couvercle de trop-plein à l'aide des vis fournies.
- Le réglage du levier à la position désirée peut être requis.



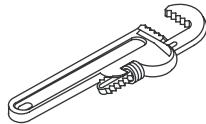
7. Installer l'arrêt

- Insérer l'arrêt de drain dans le coude de drain.
- L'arrêt de drain devrait se soulever d'environ 3/8" (1 cm) au-dessus de la crête. Régler au besoin.
- Si un réglage est requis, retirer l'arrêt et desserrer l'écrou sous l'arrêt.
- Soulever l'arrêt en tournant vers la gauche, le baisser en tournant vers la droite.
- Serrer l'écrou.
- Si un dégagement suffisant ne peut pas être obtenu en ajustant l'arrêt, retirer l'ensemble de la tige de levage.
- Desserrer la vis et glisser le bloc de réglage sur le rail de réglage pour augmenter ou diminuer l'espace.
- Serrer la vis et insérer l'ensemble de la tige de levage dans le coude de trop-plein.

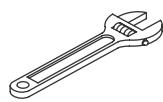
Guía de instalación

Desagüe de bañera

Herramientas y materiales



Llave para tubo



Llave ajustable



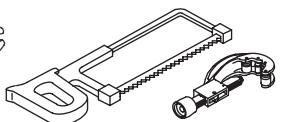
Destornillador plano



Destornillador de punta de cruz (Phillips)



Pinzas



Sierra para metales o cortatubos



Masilla de plomería



Cinta selladora de roscas



Más:
• Sifón

Gracias por elegir los productos de Kohler

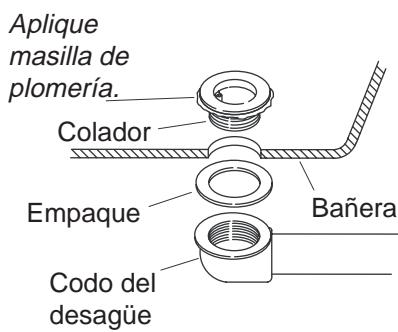
Apreciamos su elección por la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestra página web se encuentran en la última página. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y de construcción.
- Cierre los suministros de agua.
- Revise con cuidado las conexiones antes de la instalación para determinar si están dañadas.
- Para sustituir la instalación, retire el revestimiento de la pared del lado de desagüe de la bañera y desmonte el desagüe existente.

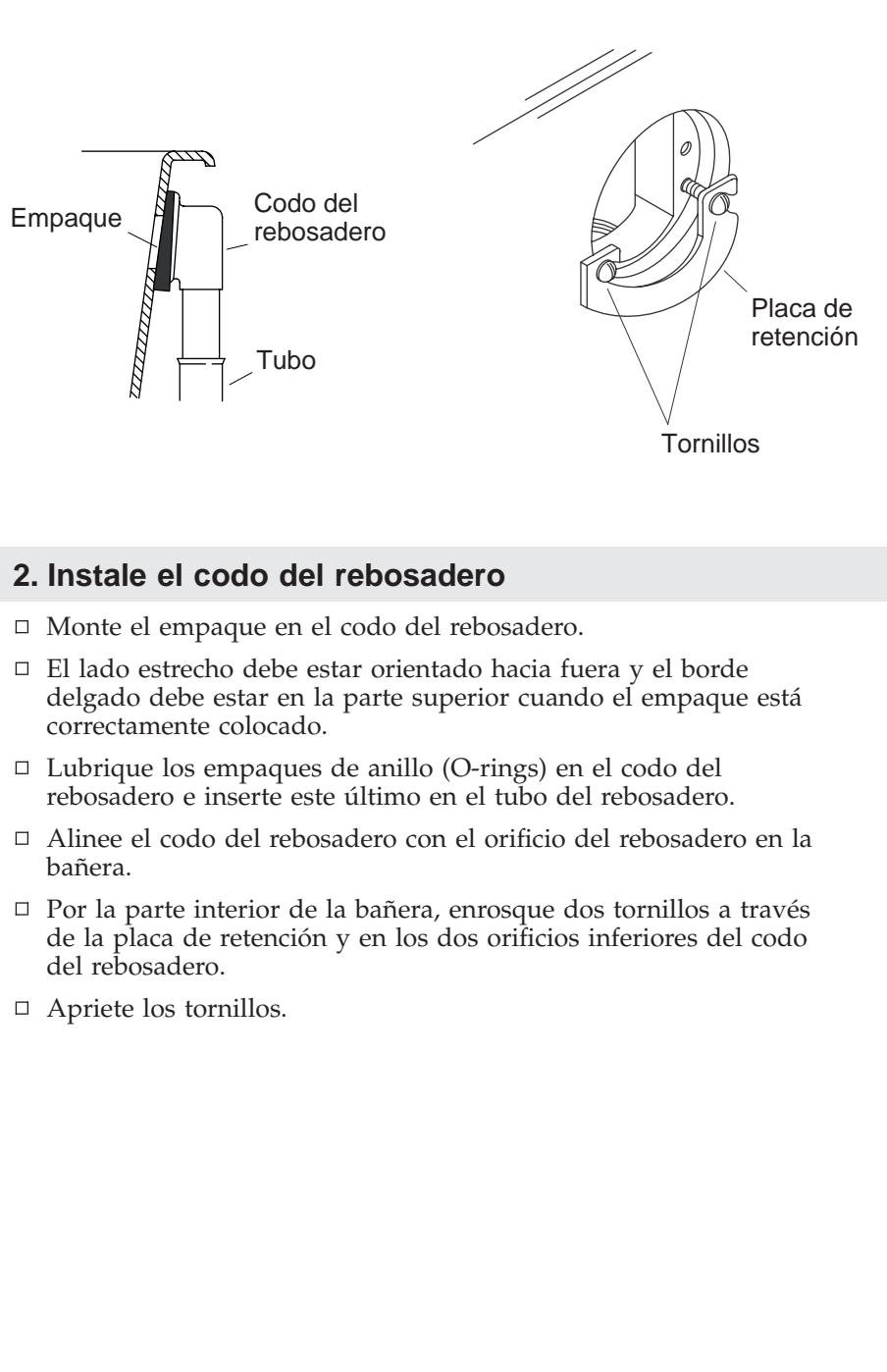
Antes de comenzar (cont.)

- Si va a instalar una bañera nueva, instale el desagüe antes de instalar la bañera.
- Si se han de cortar los tubos, elimine las rebabas.
- El desagüe automático ajustable tiene piezas desmontables.
- La T de desagüe es reversible para la evacuación vertical y horizontal.
- El codo del rebosadero y los tubos del codo de desagüe se han de cortar para que encajen bien. Encaje o mida y córtelos a la longitud apropiada.
- La empresa Kohler se reserva el derecho de modificar el diseño de los desagües sin aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



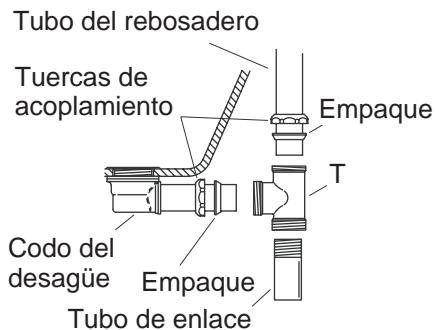
1. Instale el codo de desagüe

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior del colador según las instrucciones del fabricante.
- Coloque el empaque entre el codo del desagüe y la parte inferior de la bañera.
- Enrosque el colador en el codo de desagüe hasta que quede ajustado. No apriete por completo en este momento.

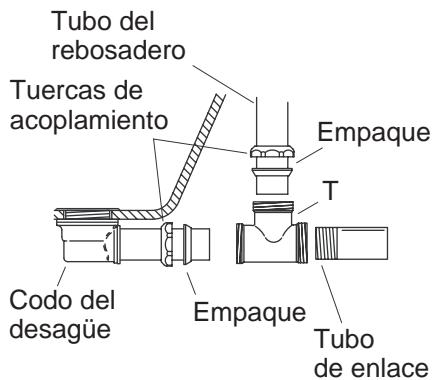


2. Instale el codo del rebosadero

- Monte el empaque en el codo del rebosadero.
- El lado estrecho debe estar orientado hacia fuera y el borde delgado debe estar en la parte superior cuando el empaque está correctamente colocado.
- Lubrique los empaques de anillo (O-rings) en el codo del rebosadero e inserte este último en el tubo del rebosadero.
- Alinee el codo del rebosadero con el orificio del rebosadero en la bañera.
- Por la parte interior de la bañera, enrosque dos tornillos a través de la placa de retención y en los dos orificios inferiores del codo del rebosadero.
- Apriete los tornillos.



Instalaciones "a través del piso"

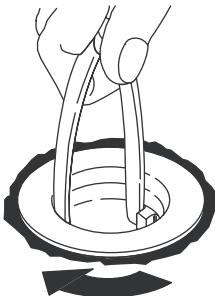


Instalaciones "sobre el piso"

3. Instale los tubos

NOTA: Los mismos pasos se aplican tanto a la instalación sobre el piso como bajo el piso, pero la T está alineada de forma diferente. Alinee como se muestra en la ilustración.

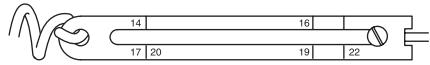
- Deslice una tuerca de acoplamiento y luego un empaque por el tubo del rebosadero.
- Deslice una tuerca de acoplamiento y luego un empaque por el codo de desagüe.
- Alinee el tubo del rebosadero y el codo de desagüe con la T. Alinee la T siguiendo la ilustración de su tipo de instalación.
- Inserte los tubos completamente en la T. De ser necesario, corte el tubo del rebosadero a la longitud correcta.
- Alinee los tubos y apriete las tuercas.
- Aplique cinta selladora de roscas a las roscas del tubo de enlace.
- Inserte el tubo de enlace en la entrada del sifón, dejando entre 1" (2,5 cm) y 2" (5,1 cm) en el interior del sifón. Es posible que se deba cortar el tubo de enlace para que encaje bien.
- Conecte el tubo de enlace a la T y apriete.



4. Apriete el codo de desagüe

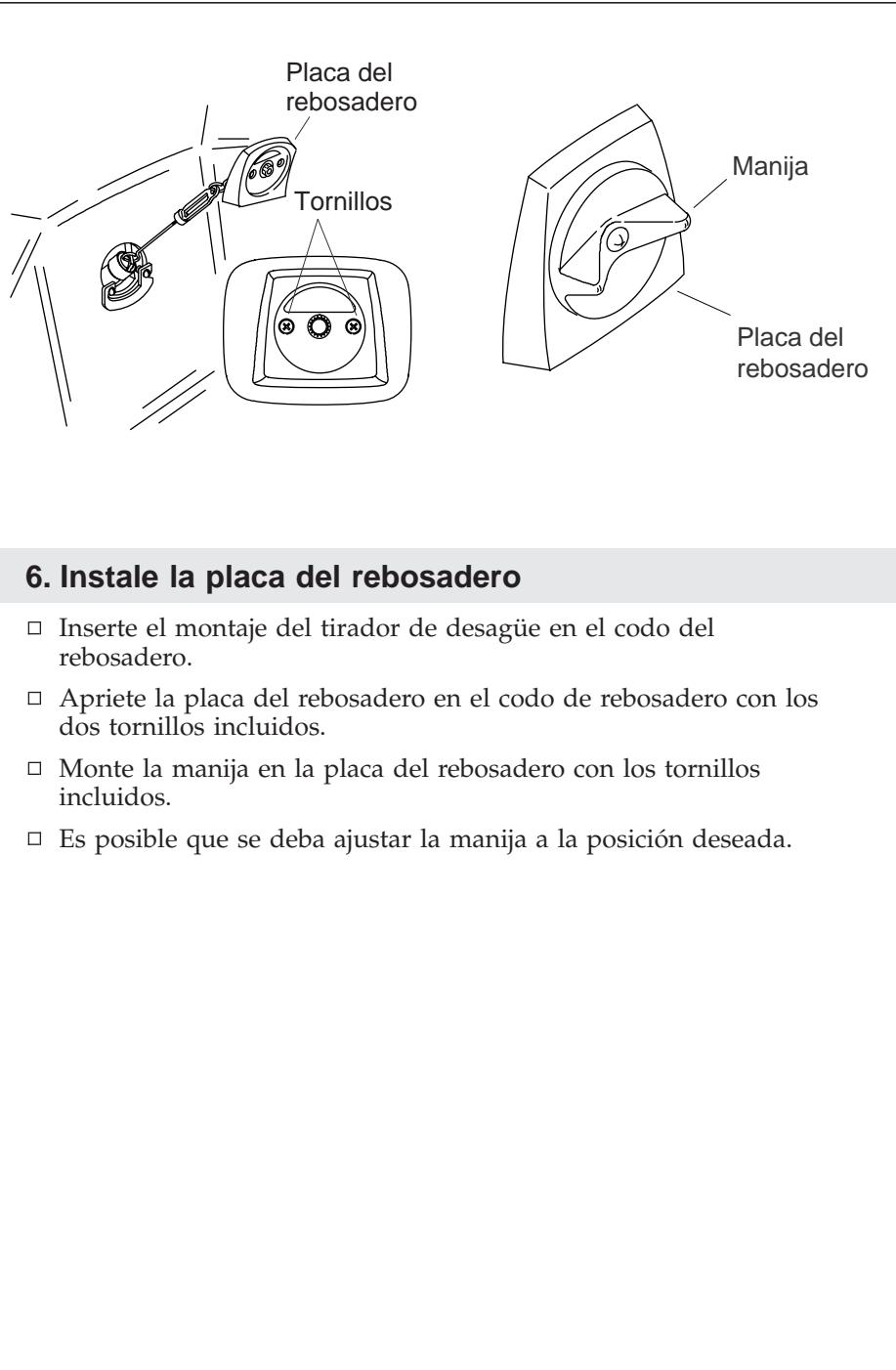
! PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. No cambie el codo de desagüe de posición después de haber apretado el colador. Si se mueve el codo de desagüe se puede dañar el sello creado cuando se apretó el colador, aumentando el riesgo de fugas.

- Introduzca los mangos de las pinzas en la parte superior del colador para apretar bien el codo de desagüe.
- Enrosque el colador en el codo de desagüe.
- Elimine el exceso de sellador.



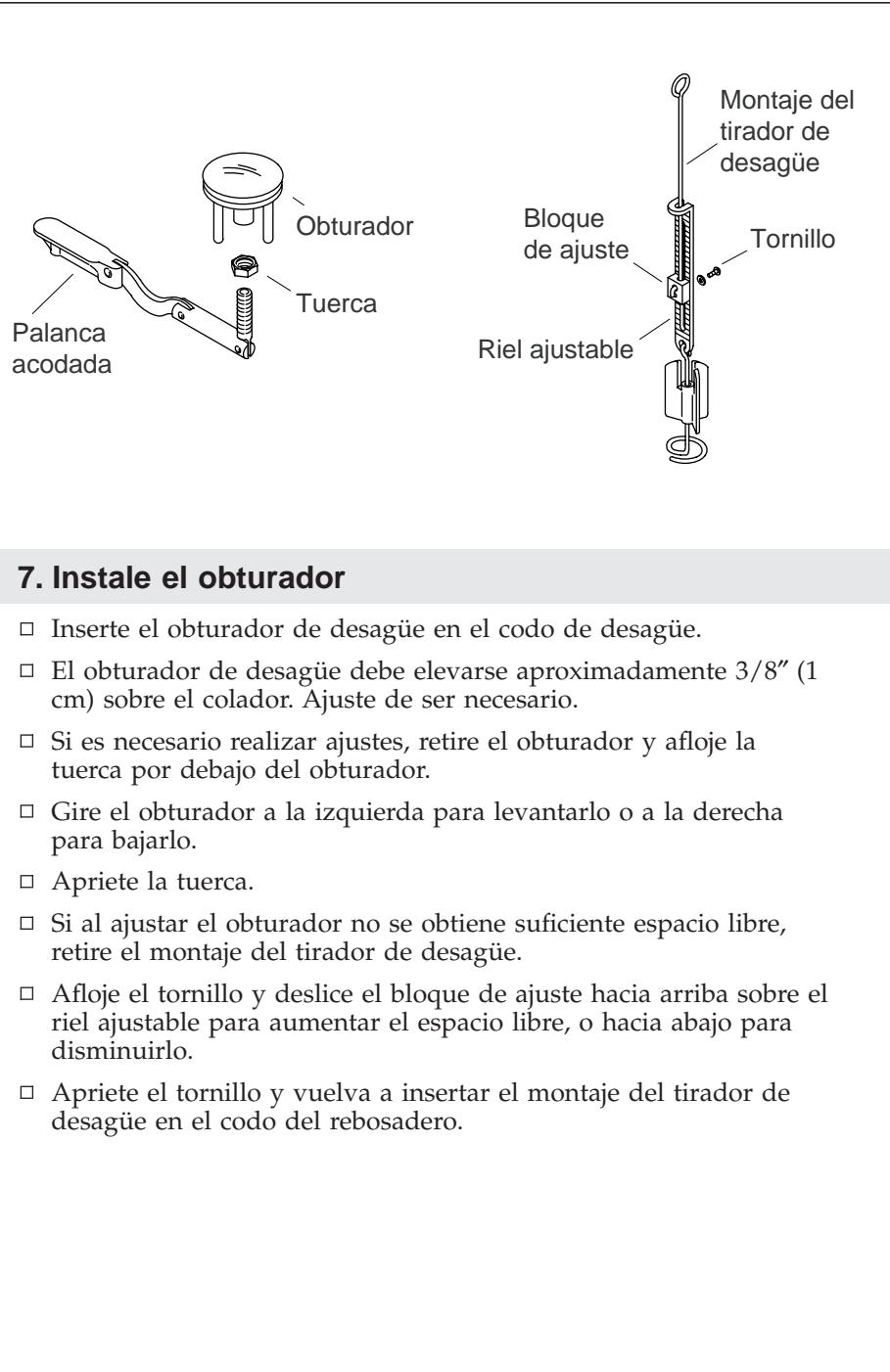
5. Ajuste el tirador de desagüe

- Consulte las instrucciones de instalación de la bañera para determinar el tamaño de su bañera.
- De ser necesario, afloje el tornillo y ajuste la articulación.
- El tornillo debe estar alineado con 16 para las bañeras de 16" (40,6 cm), con 14 para las bañeras de 14" (35,6 cm), etc.
- Apriete el tornillo después de ajustar.



6. Instale la placa del rebosadero

- Inserte el montaje del tirador de desagüe en el codo del rebosadero.
- Apriete la placa del rebosadero en el codo de rebosadero con los dos tornillos incluidos.
- Monte la manija en la placa del rebosadero con los tornillos incluidos.
- Es posible que se deba ajustar la manija a la posición deseada.



7. Instale el obturador

- Inserte el obturador de desagüe en el codo de desagüe.
- El obturador de desagüe debe elevarse aproximadamente 3/8" (1 cm) sobre el colador. Ajuste de ser necesario.
- Si es necesario realizar ajustes, retire el obturador y afloje la tuerca por debajo del obturador.
- Gire el obturador a la izquierda para levantarla o a la derecha para bajarla.
- Apriete la tuerca.
- Si al ajustar el obturador no se obtiene suficiente espacio libre, retire el montaje del tirador de desagüe.
- Afloje el tornillo y deslice el bloque de ajuste hacia arriba sobre el riel ajustable para aumentar el espacio libre, o hacia abajo para disminuirlo.
- Apriete el tornillo y vuelva a insertar el montaje del tirador de desagüe en el codo del rebosadero.

112035-2-**AB**

112035-2-**AB**

112035-2-**AB**

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2004 Kohler Co.

112035-2-AB